



# 1

## Lição

Olá, eu sou o Peter

Diálogo 1 

Peter ▲ soll für ein Jahr in der portugiesischen Filiale seiner Firma arbeiten. Zunächst frischt er seine Portugiesischkenntnisse in einer Sprachenschule in Lissabon auf. Gleich am ersten Tag kommt er mit seiner englischen Mitschülerin Julie ● ins Gespräch.



- |  |  |
|--|--|
| <p>▲ Olá, eu sou o Peter. E tu, como te chamas?</p> <p>● Julie.</p> <p>▲ Donde és?</p> <p>● Sou de Londres. E tu?</p> <p>▲ Sou de Hamburgo.</p> <p>● Ah, sim ...? Hamburgo é uma cidade muito bonita, não é?</p> <p>▲ É, mas Londres também é uma cidade muito interessante.</p> | <p>▲ Hallo, ich bin [der] Peter. Und du, wie heißt du?</p> <p>● Julie.</p> <p>▲ Woher bist du?</p> <p>● Ich bin aus London. Und du?</p> <p>▲ Ich bin aus Hamburg.</p> <p>● Ach, ja ...? Hamburg ist eine sehr schöne Stadt, nicht wahr?</p> <p>▲ Ja [Ist es], aber London ist auch eine sehr interessante Stadt.</p> |
|--|--|

Übungsdialoge 

a. Hören Sie sich nun den Beispieldialog auf der CD an. Übernehmen Sie dann die Rollen von Michael, Martha, Hans und Sylvia und beantworten Sie die Fragen:

- |                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| ■ Como te chamas?      | 1. Michael – Basel   |
| ▶ <i>Michael.</i>      | 2. Martha – Salzburg |
| ■ Donde és, Michael?   | 3. Hans – Mainz      |
| ▶ <i>Sou de Basel.</i> | 4. Sylvia – Bremen   |
| ■ Ah, sim ... ?        |                      |

b. Hören Sie sich nun den nächsten Beispieldialog an und übernehmen Sie die Rollen von Anna, Thomas und Monique.

- Olá, eu sou o Albrecht. Sou de Berlin.
- ▶ *Olá, eu sou a Anna e sou de Viena.*
- Ah, sim ...? Viena é uma cidade muito bonita, não é?
- ▶ *É, mas Berlin também.*

1. Albrecht / Berlin  
Anna / Viena (Wien)  
muito bonita
2. Pablo / Sevilha  
Thomas / Frankfurt  
muito interessante
3. Cristina / Óbidos  
Monique / Arles  
linda (hübsch)

## Anrede I

Junge Leute, Freunde, Geschwister, gute Bekannte und Klassenkameraden sprechen sich normalerweise mit dem Vornamen und in der 2. Person („du“-Form) an.

– *Joana, donde és?* (Joana, woher bist du?)

## Geschlecht der Substantive (Hauptwörter)

Es gibt im Portugiesischen nur zwei Geschlechter: maskulin (männlich) und feminin (weiblich). In der Regel sind Substantive mit der Endung

-o männlich: *diálogo* (Dialog)

-a weiblich: *escola* (Schule)

Bei Substantiven mit anderen Endungen, z. B. *o nome* (der Name) oder *a cidade* (die Stadt), muss man sich das Geschlecht jeweils merken.

## Artikel (Geschlechtswort)

Bestimmter Artikel

männlich	weiblich
<i>o diálogo</i>	<i>a escola</i>
der Dialog	die Schule

Unbestimmter Artikel

männlich	weiblich
<i>um diálogo</i>	<i>uma escola</i>
ein Dialog	eine Schule

## Adjektiv (Eigenschaftswort) und Substantiv (Hauptwort)

Ein Adjektiv muss **immer** mit dem Substantiv in Geschlecht (männlich/weiblich) und Zahl (Einzahl/Mehrzahl) übereinstimmen:

– *um nome* (maskulin) *bonito/francês* (maskulin)

– *uma cidade* (feminin) *bonita/francesa* (feminin)

Adjektive, deren männliche Form auf -o oder -ês endet, bilden die weibliche auf -a bzw. -esa.

Adjektive auf -e haben nur eine Form für männlich und weiblich:

– *um nome interessante*

– *uma cidade interessante*

Normalerweise steht das Adjektiv nach dem Substantiv.

Diálogo 2  114

Peter ▲ kommt ins Klassenzimmer und wird von der Kursleiterin ● begrüßt.



- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Desculpe, posso entrar?</li> <li>● Por favor.</li> <li>▲ Bom dia.</li> <li>● Bom dia, como se chama?</li> <li>▲ Peter Stein. Muito prazer.</li> <li>● Igualmente. Sente-se, por favor.</li> <li>▲ Obrigado.</li> <li>● O Peter é alemão?</li> <li>▲ Sou, sim. Sou de Hamburgo.</li> <li>● Mas já fala bem português ...</li> <br/> <li>▲ Falo só um pouco. A minha mulher é portuguesa.</li> <li>● Ah, sim?</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▲ Entschuldigen Sie, darf ich eintreten?</li> <li>● Bitte.</li> <li>▲ Guten Morgen.</li> <li>● Guten Morgen, wie heißen Sie?</li> <li>▲ Peter Stein. Sehr angenehm.</li> <li>● Gleichfalls. Setzen Sie sich, bitte.</li> <li>▲ Danke.</li> <li>● [Der] Peter, sind Sie Deutscher?</li> <li>▲ [Bin ich,] ja. Ich bin aus Hamburg.</li> <li>● Aber Sie sprechen (ja) schon gut Portugiesisch ...</li> <li>▲ Ich spreche nur ein wenig. Meine Frau ist Portugiesin.</li> <li>● Ach, ja?</li> </ul> |
|---|--|

Übungsdialoge  115-8

a. Sie üben nun, wie man sich begrüßt und vorstellt. Hören Sie sich zunächst den Beispieldialog an. Übernehmen Sie dann die unten angegebenen Rollen:

- |                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| ■ Bom dia, como se chama?         | 1. Peter   |
| ▶ <i>Bom dia. Chamo-me Peter.</i> | 2. Teresa  |
| ■ Muito prazer.                   | 3. Susanne |
| ▶ <i>Igualmente.</i>              | 4. Rui     |

b. Üben wir nun die bejahenden Antworten. Hören Sie sich zunächst das Beispiel an, übernehmen Sie dann wieder die Rollen und antworten Sie nach dem Muster:

- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| ■ O Peter é alemão?                 | 1. Peter / alemão – Hamburgo   |
| ▶ <i>Sou, sim. Sou de Hamburgo.</i> | 2. Teresa / portuguesa – Évora |
|                                     | 3. Susanne / suíça – Chur      |
|                                     | 4. Rui / brasileiro – Manaus   |

c. Jetzt üben wir die verneinenden Antworten. Übernehmen Sie die Rollen von José, Max und Beate:

- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| ■ O José é português?         | 1. José / português    |
| ▶ <i>Não, sou brasileiro.</i> | brasileiro – São Paulo |
| <i>Sou de São Paulo.</i>      | 2. Max / alemão        |
|                               | austríaco – Viena      |
|                               | 3. Beate / austríaca   |
|                               | suíça – Zurique        |

d. Hören Sie sich nun das nächste Beispiel an und machen Sie die Übung nach dem Muster:

- |   |  |
|---|--|
| ■ Mas o Peter já fala bem português ...                 | 1. Peter / português                       |
| ▶ <i>Falo só um pouco. A minha mulher é portuguesa.</i> | a minha mulher: portuguesa                 |
|   | 2. Ana / alemão                            |
|   | o meu marido (Ehemann): suíço              |
|   | 3. Tania / português                       |
|   | o meu marido: angolano (Angolaner)         |
|   | 4. Thomas / português                      |
|   | a minha mulher: brasileira (Brasilianerin) |

## Begrüßung

Bis Mittag begrüßt man sich mit *bom dia*, bis zum Sonnenuntergang mit *boa tarde*, danach mit *boa noite*. Die Begrüßung mit *olá* ist informell und entspricht etwa dem deutschen „hallo“.

## Anrede II

– O Peter *é alemão?* (Peter, sind Sie Deutscher?)

Wenn man eine Person nicht gut kennt, sie aber nicht formell mit *o senhor/a senhora* anreden möchte, kann man sie mit dem Vornamen in der 3. Person ansprechen. Auch unter Leuten, die sich gut kennen, aber nicht duzen, ist diese Anrede üblich.

Beachten Sie aber, dass vor dem Vornamen der bestimmte Artikel stehen muss.

## Bejahende Antworten

Wenn Sie auf eine Frage mit „ja“ antworten, wiederholen Sie das Verb in der entsprechenden Person, im Beispiel in der ersten:

– O Peter *é alemão?* (Peter, sind Sie Deutscher?)

– **Sou, sim.** (Ja.) [Bin ich, ja.]

*Sim* kann man auch ganz weglassen:

– Sou. (Ja.)

## chamar-se

– (Eu) *chamo-me Peter.* (Ich heiße Peter.) [Ich nenne **mich** Peter.]

Einige Verben werden mit einem Reflexivpronomen (rückbezüglichen Fürwort) verwendet. Dieses wird an das Verb mit einem Bindestrich angehängt:

– *chamo-me.*

Wird der Satz jedoch mit einem Fragewort eingeleitet, so wird das Reflexivpronomen dem Verb vorangestellt:

– *Como (tu) te chamas?* (Wie heißt du?) [Wie nennst du **dich**?]

## PORTUGAL

**Portugal** gliedert sich in 11 Provinzen und hat mit den Azoren und Madeira heute eine Be-völkerung von etwas über 10 Millionen Einwohnern. Die Staatsgrenzen Portugals sind die ältesten Europas. Sie markieren ein Gebiet von knapp 92.000 km<sup>2</sup>, das eine Nord-Süd-Ausdehnung von 560 km hat und zwischen der spanischen Grenze und dem Atlantik etwa 220 km breit ist. Die Randlage an der Atlantik-küste beeinflusste in entscheidendem Maße die Geschichte Portugals. Auf der Suche nach neuen Handelswegen entdeckten die Portugiesen die Küsten Afrikas, Brasiliens und Indiens. Die überseeischen Gebiete bestimmten fortan das politische Handeln Portugals und machten aus dem kleinen Land am Rande Europas die Weltmacht des 15. und 16. Jahrhunderts. Portugal ist eine parlamentarische Republik und seit 1986 Mitglied der Europäischen Union.



### Diálogo 3 119

In der Sprachenschule wird Peter ▲ einer Kollegin ● vorgestellt.

- Peter, quero apresentar-te a Nicole.
- ▲ Olá, Nicole.
- Olá.
- ▲ Nicole é um nome francês ... Tu não és portuguesa, pois não?
- Sou, sou. É que a minha mãe é francesa, mas o meu pai é português.
- ▲ Ah ... E onde moram os teus pais?
- Moram no norte, no Porto.
- ▲ E tu moras aqui?
- Moro.
- Peter, ich möchte dir Nicole vorstellen.
- ▲ Hallo, Nicole.
- Hallo.
- ▲ Nicole ist ein französischer Name ... Du bist keine Portugiesin, nicht wahr?
- Doch. [Bin ich, bin ich.] Meine Mutter ist nämlich Französin, aber mein Vater ist Portugiese.
- ▲ So ... und wo wohnen deine Eltern?
- Sie wohnen im Norden, in Porto.
- ▲ Und du wohnst hier?
- Ja. [Wohne ich.]

Übungsdialóg 

Hören Sie sich den Beispieldialog auf der CD an.  
Führen Sie dann Gespräche auf die gleiche Weise:

- Tu não és alemã, pois não?
- ▶ *Sou, sim, mas a minha mãe é inglesa.*
- Ah ... E onde moras?
- ▶ *Moro na Alemanha, em Munique.*

- |  |  |
|--|--|
| 1. alemã<br>mãe: inglesa<br>na Alemanha, em<br>Munique | 3. português<br>mãe: austríaca<br>na Áustria, em<br>Salzburg |
| 2. brasileira<br>pai: alemão<br>na Suíça, em Basel     | 4. alemão<br>pai: angolano em<br>Portugal, em Faro           |



## Possessivpronomen (Besitzanzeigende Fürwörter) I

maskulin	<b>meu</b> (mein)	<b>teu</b> (dein)
feminin	<b>minha</b> (meine)	<b>tua</b> (deine)

Vor Possessivpronomen wird in der Regel der bestimmte Artikel verwendet:

- **o meu nome** (mein Name)
- **a minha cidade** (meine Stadt)

## Präpositionen (Verhältniswörter) I

**em** (in)

Auf die Frage **onde?** (wo?) benutzen Sie in der Antwort die Präposition **em**:

- *Onde mora?* (Wo wohnen Sie?)
- *Moro em Lisboa.* (Ich wohne in Lissabon.)
- *Moro na Alemanha.* (Ich wohne in Deutschland.)

**de** (aus, von)

Auf die Frage **donde?** (woher?) benutzen Sie in der Antwort die Präposition **de**:

- *Donde és?* (Woher bist du?)
- *Sou de Lisboa.* (Ich bin aus Lissabon.)
- *Sou da Áustria.* (Ich bin aus Österreich.)

Bitte beachten Sie: **em** und **de** verschmelzen mit dem Artikel:

<i>em + o</i>	→	<b>no</b>	<i>no Porto</i> (in Porto)
<i>em + a</i>	→	<b>na</b>	<i>na Suíça</i> (in der Schweiz)
<i>de + o</i>	→	<b>do</b>	<i>do Brasil</i> (aus Brasilien)
<i>de + a</i>	→	<b>da</b>	<i>da Áustria</i> (aus Österreich)



## Länder- und Städtenamen

Ländernamen werden in der Regel mit dem bestimmten Artikel verwendet:

- **a** Alemanha, **a** Suíça, **a** Áustria, **o** Brasil

Ausnahmen: *Portugal, Cabo Verde, Angola, Moçambique, São Tomé e Príncipe*

Städtenamen werden in der Regel **ohne** Artikel verwendet:

- Lisboa, Faro, São Paulo, Frankfurt, Basel

Ausnahmen: *o Porto, o Rio de Janeiro*



## Nationalität und Sprache

- *A minha mãe é francesa e o meu pai é português.* (Meine Mutter ist Französin und mein Vater ist Portugiese.)
- *Eu falo francês e o meu amigo fala português.* (Ich spreche Französisch und mein Freund spricht Portugiesisch.)

Im Deutschen wird die Nationalität mit einem Substantiv ausgedrückt (Französin, Portugiese), die Sprache mit einem Adjektiv (französisch, portugiesisch). Im Portugiesischen hingegen werden sowohl die Nationalität als auch die Sprache mit einem Adjektiv ausgedrückt, das in Geschlecht und Zahl mit der Person übereinstimmen muss:

- **A minha mãe** (feminin) **é francesa** (feminin).
- **O meu pai** (maskulin) **é português** (maskulin).

Bitte beachten Sie: die männliche Form kann sowohl die Sprache als auch die Nationalität ausdrücken:

*Fala português/francês?* (Sprechen Sie Portugiesisch/Französisch?)

*O meu pai é português/francês.* (Mein Vater ist Portugiese/Franzose.)

## Signalwörter

- *Tu não és portuguesa, pois não?* (Du bist keine Portugiesin, nicht wahr?)  
*Pois não* entspricht im Deutschen meist „nicht wahr“.
- **É que** *a minha mãe é francesa, mas o meu pai é português.* (Meine Mutter ist nämlich Französin, aber mein Vater ist Portugiese.)  
**É que** leitet oft eine Erklärung ein und entspricht im Deutschen „nämlich“ oder „denn“.

## Gramática

### Verben (Zeitwörter)

Nach der Endung des Infinitivs (Grundform) werden die Verben in drei Gruppen eingeteilt:

<b>-ar</b>	<b>falar</b>	sprechen
<b>-er</b>	<b>viver</b>	leben
<b>-ir</b>	<b>partir</b>	abfahren

Die regelmäßigen Verben werden nach einem bestimmten Muster gebeugt. Dabei bleibt der Stamm (z. B. **fal-**) unveränderlich, die verschiedenen Personen werden durch bestimmte Endungen ausgedrückt.

Die regelmäßigen Verben auf **-ar** im Präsens (Gegenwart):

	<b>falar</b>	sprechen
(eu)	<b>falo</b>	ich spreche
(tu)	<b>falas</b>	du sprichst
(ele/ela / você)	<b>fala</b>	er/sie/es spricht / Sie sprechen
(nós)	<b>falamos</b>	wir sprechen
(eles/elas / vocês)	<b>falam</b>	sie/Sie sprechen / ihr sprecht

	<b>chamar-se</b>	heißen
(eu)	<b>chamo-me</b>	ich heiße
(tu)	<b>chamas-te</b>	du heißt
(ele/ela / você)	<b>chama-se</b>	er/sie/es heißt / Sie heißen
(nós)	<b>chamamo-nos</b>	wir heißen
(eles/elas / vocês)	<b>chamam-se</b>	sie/Sie heißen / ihr heißt

Präsensformen des Hilfsverbs **ser**:

	<b>ser</b>	sein
(eu)	<b>sou</b>	ich bin
(tu)	<b>és</b>	du bist
(ele/ela / você)	<b>é</b>	er/sie/es ist / Sie sind
(nós)	<b>somos</b>	wir sind
(eles/elas / vocês)	<b>são</b>	sie/Sie sind / ihr seid

Da die Person an der Endung der Verbform erkennbar ist, können die Fürwörter in der Regel im Nominativ (Wer-Fall) weggelassen werden. Das gilt vor allem für die 1. Person Einzahl (**eu**) und Mehrzahl (**nós**) sowie für die 2. Person Einzahl (**tu**):

- *Sou alemão.* (Ich bin Deutscher.)
- *Falamos italiano.* (Wir sprechen Italienisch.)
- *Falas alemão?* (Sprichst du Deutsch?)

*Você* wird mit der 3. Person Einzahl verwendet. Mehr über den Gebrauch dieser Anredeform erfahren Sie in Lektion 3.

Die 2. Person Mehrzahl **vós** wird im modernen Portugiesisch kaum benutzt. Stattdessen gebraucht man die 3. Person Mehrzahl: „ihr sprecht“ heißt also **vocês** *falam*.

*Eles* ist die männliche Mehrzahlform, *elas* die weibliche. Wenn in einem Satz wie „**sie** arbeiten“ Männer und Frauen gemeint sind, wird im Portugiesischen die männliche Form verwendet: **eles** *trabalham*.

### Satzstellung I

Bei Ja-Nein-Fragen wird in der Regel die Position des Subjekts (Satzgegenstands) und Verbs nicht vertauscht, sondern lediglich die Stimme gehoben:

- *Ele é português?* (Ist er Portugiese?)
- *O seu pai fala português?* (Spricht Ihr Vater Portugiesisch?)

Fragen mit Fragewörtern dagegen verlangen die Inversion (Umstellung) des Subjekts:

- *Onde moram os teus pais?* (Wo wohnen deine Eltern?)

**Não** (nicht/kein) steht immer **vor** dem Verb:

- *Não moro em Bremen.* (Ich wohne nicht in Bremen.)
- *Não sou portuguesa.* (Ich bin keine Portugiesin.)

## Exercícios

### Exercícios escritos

1. Setzen Sie die richtige Form von *ser* ein.

- a. (Eu) ... de Londres.
- b. Tu ... alemão/alemã? ..., sim.
- c. Londres ... uma cidade muito bonita.
- d. Onde ... (tu)? ... de Coimbra.
- e. Ela ... francesa? ..., sim.

2. Bilden Sie Sätze mit dem Verb *ser*. Achten Sie dabei auf die korrekte Form des Adjektivs.

- a. A Ana – bonito
- b. A tua mãe – francês?
- c. O teu pai – italiano?
- d. Lisboa – uma cidade – bonito
- e. O Peter – alemão

3. Bilden Sie die richtige Form der in Klammern angegebenen Verben.

- a. A Teresa ... (*trabalar*) na escola.
- b. Tu não ... (*morar*) em Lisboa? ..., sim.
- c. A Ana e o Pedro ... (*morar*) no Brasil.
- d. Onde ... (*trabalar*) tu? – ... na escola.
- e. Nós não ... (*falar*) português.
- f. Eles ... (*falar*) inglês.

4. Setzen Sie *em* oder *no/na* ein. Beachten Sie die Verschmelzung mit dem Artikel.

- a. Moro ... Lisboa.
- b. Ele mora ... o Rio de Janeiro.
- c. Eles moram ... Portugal, ... o Porto.
- d. Ela mora ... a Suíça, ... Chur.
- e. Moras ... Basel?
- f. Os colegas moram ... a Áustria, ... Graz.

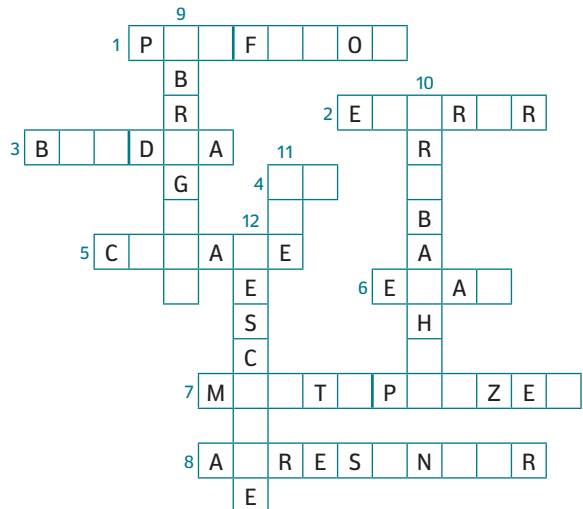
5. Setzen Sie *de* oder *do/da* ein. Beachten Sie die Verschmelzung mit dem Artikel.

- a. O meu pai é ... Salzburg.
- b. A minha mãe é ... São Paulo.
- c. Ela é ... Coimbra.
- d. Eles são ... Lisboa.
- e. Os meus colegas são ... Stuttgart.
- f. Ele é ... o Rio de Janeiro.

6. Lösen Sie das Kreuzworträtsel, indem Sie die portugiesische Entsprechung der deutschen Wörter in die Kästchen schreiben.

waagrecht: 1 bitte, 2 eintreten, 3 guten Morgen, 4 ich, 5 Stadt, 6 sie (feminin/Plural), 7 sehr angenehm, 8 vorstellen

senkrecht: 9 danke, 10 arbeiten, 11 er, 12 entschuldigen Sie



Exercícios orais



1. Hören Sie sich die Zahlen bis 10 auf der CD an und achten Sie dabei genau auf die Aussprache. Wiederholen Sie dann die Zahlen laut. Sie finden sie im **Vocabulário** am Ende der Lektion abgedruckt.

2. Unten stehen fünf Zahlenreihen. Markieren Sie die Zahlen, die Sie auf der CD hören, wie bei Reihe a.

- a. 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10      d. 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10  
 b. 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10      e. 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10  
 c. 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10

3. Schreiben Sie nun die Zahlen in der Reihenfolge auf, in der Sie sie hören, wie bei Beispiel a.

- a. 2, 8, 3, 7, 6, 9, 1      d. \_\_\_\_\_  
 b. \_\_\_\_\_      e. \_\_\_\_\_  
 c. \_\_\_\_\_

4. Hören Sie sich nun die Zahlen von 11 bis 30 auf der CD an und achten Sie dabei genau auf die Aussprache. Dann wiederholen Sie die Zahlen laut. Sie finden sie ebenfalls im **Vocabulário** am Ende der Lektion.

5. Aussprache

Die portugiesische Aussprache ist nicht gerade einfach, wir werden sie deshalb in jeder Lektion mit Ihnen üben. Es gibt im Portugiesischen eine Reihe von Nasalvokalen. Wir beginnen mit nasaliertem *a*, das betont in der Endsilbe *-ão* und unbetont in der Verbendung *-am* vorkommt. Bitte hören Sie sich die Wörter,

die Ihnen auf der CD vorgesprochen werden, aufmerksam an und finden Sie heraus, ob sie nasaliert [ẽu] oder nicht nasaliert [au] sind.

- |    | [ẽu][au]  | [ẽu][au]   | [ẽu][au]   |
|----|---|--|--|
| a. | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | d. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | g. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| b. | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | e. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | h. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| c. | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | f. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | i. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |

6. Die Lösung von Übung 5 finden Sie im Anhang (Wiedergabe aller mündlichen Übungen). Hören Sie sich nun die Wörter noch einmal an und sprechen Sie sie nach.

7. Aussprache

Hören Sie sich die folgenden Wörter an und markieren Sie beim zweiten Anhören die betonte Silbe.

mo-ro	dí-á-lo-go	tra-ba-lhar
mo-ra-mos	eu-ro-peu	tam-bém
a-le-mão	in-te-res-san-te	Por-tu-gal
por-tu-guês	tra-ba-lho	fa-la-mos
por-tu-gue-sa	tra-ba-lha-mos	fa-lo

8. Sie können die Lösung von Übung 7 wieder im Anhang kontrollieren. Hören Sie sich dann die CD noch einmal an und sprechen Sie die Wörter nach.

9. Arbeiten Sie nun die weiteren mündlichen Übungen auf der CD durch.

## Vocabulário

### Fragen zur Person

Como te chamas?

Como se chama?

Donde és?

És alemão?

O José é português?

Tu não és portuguesa, pois não?

Onde moras?

Moras aqui?

Wie heißt du?

Wie heißen Sie?

Woher bist (kommst) du?

Bist du Deutscher?

José, sind Sie Portugiese?

Du bist wohl keine Portugiesin, nicht wahr?

Wo wohnst du?

Wohnst du hier?

### Angaben zur eigenen Person

Eu sou o Peter.

Sou alemão.

Sou de Hamburgo.

Moro em Lisboa.

Falo português, mas só um pouco.

Ich bin (der) Peter.

Ich bin Deutscher.

Ich bin aus Hamburg.

Ich wohne in Lissabon.

Ich spreche nur ein wenig Portugiesisch.

### Um Erlaubnis bitten / Erlaubnis erteilen

Desculpe, posso entrar?

Por favor.

Sente-se, por favor.

Entschuldigen Sie, darf ich eintreten?

Bitte.

Setzen Sie sich, bitte.

### Jemanden vorstellen

Quero apresentar-te a Nicole.

Olá.

Muito prazer.

Igualmente.

Ich möchte dir Nicole vorstellen.

Hallo.

Sehr angenehm.

Gleichfalls.

### „Small Talk“

Ah, sim ...? Hamburgo é uma cidade muito bonita.

É, mas Londres também.

Mas já fala bem português ...

Ach, ja ...? Hamburg ist eine sehr schöne Stadt.

Ja, aber London auch.

Aber Sie sprechen ja schon gut Portugiesisch ...

### Begrüßung und Abschied 1/19

Olá.

Bom dia.

Boa tarde.

Boa noite.

Como estás?

Como está?

Como vais?

Como vai?

Bem, obrigado/a.

(Es)tá bom?

(Es)tá bem?

Ótimo.

Mais ou menos.

Adeus.

Adeusinho.

Até logo.

Até breve.

Até à próxima.

Então, um bom dia.

Hallo.

Guten Morgen. / Guten Tag.

Guten Tag. / Guten Abend.

Guten Abend. / Gute Nacht.

Wie geht es dir?

Wie geht es Ihnen?

Wie geht es dir?

Wie geht es Ihnen?

Gut, danke.

Alles klar/in Ordnung?

Alles klar/in Ordnung?

Sehr gut. / Prima.

Es geht so. [Mehr oder weniger.]

Auf Wiedersehen. / Tschüs.

Tschüs.

Bis später.

Bis bald.

Bis zum nächsten Mal.

Also, einen schönen Tag.

### Sich bedanken 1/20

Obrigado. (*Ein Mann bedankt sich.*)

Obrigada. (*Eine Frau bedankt sich.*)

Muito obrigado/a.

De nada.

Danke.

Danke.

Vielen Dank.

Bitte. / Nichts zu danken.

**Die Zahlen von 0 bis 30**

0 zero		
1 um	11 onze	21 vinte e um
2 dois	12 doze	22 vinte e dois
3 três	13 treze	23 vinte e três
4 quatro	14 catorze	24 vinte e quatro
5 cinco	15 quinze	25 vinte e cinco
6 seis	16 dezasseis	26 vinte e seis
7 sete	17 dezassete	27 vinte e sete
8 oito	18 dezoito	28 vinte e oito
9 nove	19 dezanove	29 vinte e nove
10 dez	20 vinte	30 trinta



Hören Sie nun einige Ländernamen und Nationalitätsbezeichnungen. Es ist jeweils die männliche und die weibliche Form angegeben. Bitte achten Sie auf die Aussprache.

a Alemanha	alemão, alemã	Deutschland	Deutsche/r; deutsch
a Áustria	austriaco, austríaca	Österreich	Österreicher/in; österreichisch
a Suíça	suíço, suíça	Schweiz	Schweizer/in; schweizerisch
Portugal	português, portuguesa	Portugal	Portugiese/in; portugiesisch
o Brasil	brasileiro, brasileira	Brasilien	Brasilianer/in; brasilianisch
a Espanha	español, española	Spanien	Spanier/in; spanisch
a França	francês, francesa	Frankreich	Franzose/Französin; französisch
a Inglaterra	inglês, inglesa	England	Engländer/in; englisch
a Itália	italiano, italiana	Italien	Italiener/in; italienisch
Angola	angolano, angolana	Angola	Angolaner/in; angolatisch

**Conversação**

Bitte hören Sie sich nun die Anweisungen auf der CD an und nehmen Sie an der Unterhaltung teil.



- Coverfoto: © Thinkstock/iStock/SeanPavonePhoto  
 S. 3: von oben © iStock/GlobalStock; © fotolia/drubig-photo; © fotolia/Günter Menzl;  
 © Guido Meier, München  
 S. 4: von oben © iStock/gvictoria; © fotolia/Yvann K; © DIGTIALStock/vobelima;  
 © Guido Meier, München  
 S. 5: oben © fotolia/iceteastock; unten © fotolia/Patrik Stedrak  
 S. 9: © iStock/GlobalStock  
 S. 10: © iStock/Yuri\_Arcurs  
 S. 12: © iStock/GlobalStock  
 S. 15: © www.cartomedia-karlsruhe.de  
 S. 25: © fotolia/drubig-photo  
 S. 26: © iStock/Sportstock  
 S. 29: © iStock/Jacob Wackerhausen  
 S. 32: © iStock/Blitznetsov  
 S. 33: © iStock/Barbara Reddoch  
 S. 34: © iStock/exdez  
 S. 43: © fotolia/Günter Menzl  
 S. 44/45: © Turismo de Portugal/José Manuel  
 S. 48: © iStock/HansChris  
 S. 49: © laif/Standl  
 S. 51: oben © fotolia/Altair de Bruin; unten © iStock/Peeter Viisimaa  
 S. 55: © iStock/pink\_cotton\_candy  
 S. 56: a © iStock/kk5hy; b & d © iStock/andresimaging; c © iStock/mikkelwilliam;  
 e © iStock/poco\_bw; f © iStock/LattaPictures  
 S. 66: oben © fotolia/gvictoria; unten © fotolia/PHB.cz  
 S. 67: © iStock/Luso  
 S. 69: © fotolia/EastWest Imaging  
 S. 73: © fotolia/dreambigphotos  
 S. 77: © iStock/gvictoria  
 S. 78: © iStock/Chris\_Elwell  
 S. 80: © iStock/zakochana  
 S. 81: © iStock/ChristineDraheim  
 S. 83: © fotolia/Eve  
 S. 84: © iStock/Pichunter  
 S. 88: © fotolia/Marco Weidlich  
 S. 89: © iStock/Jacob Wackerhausen  
 S. 93: © fotolia/Yvann K.  
 S. 94: © fotolia/Juan Alonso  
 S. 96: © iStock/Valeria73  
 S. 97: © iStock/feradz  
 S. 98: © iStock/lillisphotography  
 S. 102: © Turismo de Portugal/José Manuel  
 S. 109: © DIGTIALStock/vobelima  
 S. 110: © fotolia/Chlorin  
 S. 112: © iStock/LuisPortugal  
 S. 114: links oben © Turismo de Portugal/José Manuel; rechts © iStock/LuisPortugal  
 S. 115: © PantherMedia/Inacio P.

- S. 116: oben © Região de Turismo do Alto Minho; unten © iStock/mrfotos  
 S. 119: © iStock/miralex  
 S. 120: © fotolia/LianeM  
 S. 121: © iStock/liveostockimages  
 S. 122: © Turismo de Portugal/José Manuel  
 S. 128: © iStock/Jacob Wackerhausen  
 S. 129: © Turismo de Lisboa/Gustavo Figueiredo  
 S. 130: © Turismo de Lisboa  
 S. 131: © Turismo de Lisboa/Gustavo Figueiredo  
 S. 134: © iStock/alanphillips  
 S. 136: © Turismo de Portugal/Antonio Sacchetti  
 S. 138: © iStock/Maxlevoyou  
 S. 141: © Karl Sommer  
 S. 142: © José Morais  
 S. 145: © fotolia/iceteastock  
 S. 146: © José Morais  
 S. 148: oben © Região de Turismo do Algarve  
 S. 149: © iStock/maribee  
 S. 150: oben © fotolia/Natalia Mylova; unten © Jürgen Frank  
 S. 152: © Região de Turismo do Algarve  
 S. 155: © iStock/foodandwinephotography  
 S. 161: © fotolia/Patrik Stedrak  
 S. 162: © iStock/benedek  
 S. 163: © Hueber Verlag, München  
 S. 164: © iStock/zulufriend  
 S. 165: © iStock/MichaelFindlay  
 S. 166: unten © iStock/Kirill\_Liv  
 S. 167: © fotolia/Olivier Poncelet  
 S. 169: oben © fotolia/Andres Rodriguez; unten © iStock/LuisPortugal  
 S. 171: © iStock/Abeleao  
 S. 172: © iStock/Geofff  
 S. 173: © iStock/VLIET  
 Guido Meier: S. 16, 17, 27, 30, 31, 47, 61-64, 85, 100, 104, 114 links unten, 127, 132-133, 135, 148 unten, 151, 166 oben

Bildredaktion: Katharina Huber, Hueber Verlag, München